

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30870307									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung vor Kleinteilen, die für Kinder unter einem bestimmten Alter gefährlich sein können.	Warning of small parts that may be dangerous for children under a certain age.	Avertissement concernant les petites pièces pouvant être dangereuses pour les enfants de moins d'un certain âge.	Avvertenza su piccole parti che potrebbero essere pericolose per i bambini al di sotto di una certa età.	Waarschuwing voor kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen jonger dan een bepaalde leeftijd.	Advertencia sobre piezas pequeñas que pueden resultar peligrosas para niños menores de cierta edad.	Upozornění na malé části, které mohou být nebezpečné pro děti do určitého věku.	Upozorenje o malim dijelovima koji mogu biti opasni za djecu mlađu od određene dobi.	Upozorenje o malim dijelovima koji mogu biti opasni za djecu mlađu od određene dobi.	Figyelmeztetés apró alkatrészekre, amelyek bizonyos kor alatti gyermekek számára veszélyesek lehetnek.
Stellen Sie sicher, dass die Tischtennisplatte auf einer stabilen und ebenen Fläche aufgestellt wird, um Sturzgefahr zu vermeiden.	Make sure that the table tennis table is placed on a stable and level surface to avoid the risk of falls.	Assurez-vous que la table de ping-pong est placée sur une surface stable et plane pour éviter tout risque de chute.	Assicurarsi che il tavolo da ping pong sia posizionato su una superficie stabile e piana per evitare il rischio di caduta.	Zorg ervoor dat de tafeltennistafel op een stabiele en vlakke ondergrond staat om valgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que la mesa de ping-pong esté colocada sobre una superficie estable y nivelada para evitar el riesgo de caídas.	Ujistěte se, že je stůl na stolní tenis umístěn na stabilním a rovném povrchu, abyste předešli riziku pádu.	Provjerite je li stol za stolni tenis postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli rizik od pada.	Provjerite je li stol za stolni tenis postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli rizik od pada.	Ügyeljen arra, hogy az asztaliteniszasztalt stabil és vízszintes felületre helyezze, hogy elkerülje a leesés veszélyét.
Achten Sie beim Auf- und Zusammenklappen der Tischtennisplatte darauf, sich nicht die Finger oder Hände einzuklemmen.	When folding and unfolding the table tennis table, be careful not to pinch your fingers or hands.	Lorsque vous pliez et dépliez la table de ping-pong, veillez à ne pas vous coincer les doigts ou les mains.	Quando si chiude e si apre il tavolo da ping pong, fare attenzione a non intrappolarsi le dita o le mani.	Let er bij het in- en uitklappen van de tafeltennistafel op dat uw vingers of handen niet bekneld raken.	Al plegar y desplegar la mesa de ping-pong, tenga cuidado de no pillarse los dedos o las manos.	Při skládání a rozkládání stolu na stolní tenis dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty nebo ruce.	Prilikom sklapanja i rasklapanja stola za stolni tenis pazite da ne uklješтите prste ili ruke.	Prilikom sklapanja i rasklapanja stola za stolni tenis pazite da ne uklješтите prste ili ruke.	Az asztaliteniszasztal össze- és széthajtásakor ügyeljen arra, hogy ne csípje be az ujjait vagy a kezét.
Die Tischtennisplatte ist kein Spielzeug. Kinder sollten sie nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.	The table tennis table is not a toy. Children should only use it under adult supervision.	La table de ping-pong n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.	Il tavolo da ping pong non è un giocattolo. I bambini dovrebbero usarlo solo sotto la supervisione di un adulto.	De tafeltennistafel is geen speelgoed. Kinderen mogen ze alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.	La mesa de ping-pong no es un juguete. Los niños sólo deben utilizarlos bajo la supervisión de un adulto.	Stůl na stolní tenis není hračka. Děti by je měly používat pouze pod dohledem dospělých.	Stol za stolni tenis nije igračka. Djeca ih smiju koristiti samo pod nadzorom odraslih.	Stol za stolni tenis nije igračka. Djeca ih smiju koristiti samo pod nadzorom odraslih.	Az asztalitenisz asztal nem játék. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják őket.
Beachten Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Montage und Handhabung der Tischtennisplatte, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, please follow the instructions for proper assembly and handling of the table tennis table.	Suivez les instructions pour assembler et manipuler correctement la table de ping-pong pour éviter les accidents.	Seguire le istruzioni su come montare e maneggiare correttamente il tavolo da ping pong per evitare incidenti.	Volg de instructies voor het correct monteren en hanteren van de tafeltennistafel om ongelukken te voorkomen.	Siga las instrucciones sobre cómo montar y manipular correctamente la mesa de ping-pong para evitar accidentes.	Postupujte podle pokynů, jak správně sestavit a manipulovat se stolem na stolní tenis, abyste předešli nehodám.	Slijedite upute o pravilnom sastavljanju i rukovanju stolom za stolni tenis kako biste izbjegli nezgode.	Sledite navodilom za pravilno sestavljanje in ravnanje z mizo za namizni tenis, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében kövesse az asztaliteniszasztal megfelelő összeszerelésére és kezelésére vonatkozó utasításokat.
Diese Tischtennisplatte ist nicht wetterbeständig. Verwenden Sie sie nur in Innenräumen oder schützen Sie sie im Freien vor Witterungseinflüssen.	This table tennis table is not weatherproof. Use it indoors only or protect it from the elements when outdoors.	Cette table de ping-pong n'est pas résistante aux intempéries. Utiliser uniquement à l'intérieur ou protéger des éléments à l'extérieur.	Questo tavolo da ping pong non è resistente alle intemperie. Utilizzare solo all'interno o proteggere dagli elementi esterni.	Deze tafeltennistafel is niet weerbestendig. Alleen binnenshuis gebruiken of buitenshuis beschermen tegen de elementen.	Esta mesa de ping-pong no es resistente a la intemperie. Úselo únicamente en interiores o protéjalo de los elementos exteriores.	Tento stůl na stolní tenis není odolný vůči povětrnostním vlivům. Používejte pouze uvnitř nebo chraňte před povětrnostními vlivy venku.	Ovaj stol za stolni tenis nije otporan na vremenske uvjete. Koristite samo u zatvorenom prostoru ili zaštitite od vremenskih nepogoda na otvorenom.	Ovaj stol za stolni tenis nije otporan na vremenske uvjete. Koristite samo u zatvorenom prostoru ili zaštitite od vremenskih nepogoda na otvorenom.	Ez az asztalitenisz asztal nem időjárásálló. Csak beltérben használja, vagy védje a kültéri elemektől.
Überbelasten Sie die Tischtennisplatte nicht und setzen Sie sich nicht darauf. Sie ist nur für den Tischtennisport ausgelegt.	Do not overload the table tennis table and do not sit on it. It is designed for table tennis only.	Ne surchargez pas la table de ping-pong et ne vous asseyez pas dessus. Il est uniquement conçu pour le tennis de table.	Non sovraccaricare il tavolo da ping pong e non sedersi sopra. È progettato solo per il ping pong.	Overbelast de tafeltennistafel niet en ga er niet op zitten. Het is alleen ontworpen voor tafeltennis.	No sobrecargue la mesa de ping-pong ni se sienta sobre ella. Sólo está diseñado para tenis de mesa.	Stůl na stolní tenis nepřetěžujte ani si na něj nesedejte. Je určen pouze pro stolní tenis.	Nemojte preopteretiti stol za stolni tenis ili sjediti na njemu. Namijenjen je samo za stolni tenis.	Nemojte preopteretiti stol za stolni tenis ili sjediti na njemu. Namijenjen je samo za stolni tenis.	Ne terhelje túl az asztaliteniszasztalt, és ne üljön rá. Csak asztaliteniszhez tervezték.
Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder empfohlene Zubehör und Ersatzteile, um die Sicherheit und Funktionsfähigkeit der Tischtennisplatte zu gewährleisten.	To ensure the safety and functionality of the table tennis table, use only the accessories and spare parts supplied or recommended.	Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange inclus ou recommandés pour garantir la sécurité et la fonctionnalité de la table de ping-pong.	Utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio inclusi o consigliati per garantire la sicurezza e la funzionalità del tavolo da ping pong.	Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen accessoires en reserveonderdelen om de veiligheid en functionaliteit van de tafeltennistafel te garanderen.	Utilice únicamente los accesorios y repuestos incluidos o recomendados para garantizar la seguridad y funcionalidad de la mesa de ping-pong.	K zajištění bezpečnosti a funkčnosti stolu na stolní tenis používejte pouze příložené nebo doporučené příslušenství a náhradní díly.	Koristite samo uključeni ili preporučeni pribor i rezervne dijelove kako biste osigurali sigurnost i funkcionalnost stola za stolni tenis.	Uporablajte samo priloženo ali priporočeno dodatno opremo in rezervne dele, da zagotovite varnost in funkcionalnost mize za namizni tenis.	Csak a mellékelt vagy ajánlott tartozékokat és alkatrészeket használja az asztaliteniszasztal biztonságának és funkcionalitásának biztosítása érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

HUDORA GmbH
Alte Papierfabrik 28, 40699 Erkrath
auftragsstatus@hudora.de